



COMUN DE MAREO
Provincia da Balsan
COMUNE DI MAREBBE
Provincia di Bolzano
GEMEINDE ENNEBERG
Provinz Bozen

www.comun.mareo.bz.it
info@comun.mareo.bz.it | PEC: enneberg.marebbe@legalmail.it
Codesc fiscal | codice fiscale | Steuernummer: 81004190211
P.IVA | MwSt.: 00581260213
codice univoco | Empfängerkode: UFCY07
IBAN: IT 78 X 08010 58550 000305021413
39030 Mareo | Marebbe | Enneberg (BZ) | strada Catarina Lanz 48
+39 0474 501023 | Fax +39 0474 501644

Marebbe, il/Enneberg, am/Mareo, ai 13.07.2026

ORDINANZA n. 45/2026	VERORDNUNG Nr. 45/2026	ORDINANZA nra. 45/2026
Chiusura temporanea di diverse strade comunali nella frazione di Rina	Zeitweilige Sperrungen von mehreren Gemeindestraßen in der Fraktion von Welschellen	Slüta temporanea de deplü strades comunales tla fraziun da Rina
IL SINDACO	DER BÜRGERMEISTER	L' OMBOLT
Vista la richiesta della ditta Nordbau Peskoller Srl con sede a Chienes, Zona Artigianale 13, di data 06.07.2026, di chiudere temporaneamente diverse strade comunali nella frazione di Rina, ai fini dell'esecuzione di lavori di risanamento delle strade;	Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Nordbau Peskoller GmbH mit Sitz in Kiens, Handwerkerzone 13, vom 06.07.2026, um die Sperrung von mehreren Straße in der Fraktion Welschellen, zwecks Sanierungsarbeiten der Straßen;	Odüda la domanda dla ditta Nordbau Peskoller Srl con sonta a Kiens, zona artejanala 13, dai 06.07.2026, por ch'al vëgni slüt deplü strades tla fraziun da Rina, por l'esecuziun de laürs da sistemaziun dles strades;
Che per consentire il regolare e pronto svolgimento dei lavori rendesi necessario chiudere le suddette strade;	Dass es sich als notwendig erweist, um eine reibungslose und unverzügliche Durchführung der Arbeiten zu gewährleisten, die Sperrung der obgenannten Straßen einzurichten;	Che por conzöder l'esecuziun dai laürs regulara y snela val debojügn da stlü les strades soradites;
Visto l'Ordinamento dei Comuni;	Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung;	Odü l'Ordinamont dai Comuns;
Visto l'art. 7 del Codice della strada approvato con decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285;	Nach Einsichtnahme in den Art. 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992;	Odü l'art. 7 dal Codesc dla Strada, aproé con decret legislatif dai 30.04.1992, nra. 285;
ordina	ordnet an	comana
Nel periodo dal 20.07.2026 al 24.07.2026 e dal 27.07.2026 al 31.07.2026 dalle ore 07.00 fino alle ore 18.00 viene chiusa	Im Zeitraum von 20.07.2026 bis 24.07.2026 und von 27.07.2026 bis 31.07.2026 von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr, wird die Str. Börz	Danter i 20.07.2026 y 24.07.2026 y dai 27.07.2026 ai 31.07.2026 dales 07.00 h ales 18.00 h, vëgnel stlüt temporanementer la str.

temporaneamente la strada Börz a Rina, per lavori di risanamento della strada.	in Welschellen, zeitweilig für jeglichen Verkehr gesperrt, wegen Sanierungs-arbeiten der Straße.	Börz a Rina, por laûrs de sistemaziun dla strada.
Nel periodo dal 20.07.2026 al 24.07.2026 e dal 27.07.2026 al 31.07.2026 dalle ore 07.00 fino alle ore 18.00 viene chiusa temporaneamente la strada Costalungia a Rina, tratto accesso ai numeri civici 5 – 7 – 13 – 17 – 19 - e 21 per lavori di risanamento della strada.	Im Zeitraum von 20.07.2026 bis 24.07.2026 und von 27.07.2026 bis 31.07.2026 von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr, wird die Str. Costalungia Teilstück Zufahrt zu den Hausnummern 5 – 7 – 13 – 17 – 19 und 21 zeitweilig für jeglichen Verkehr gesperrt, wegen Sanierungsarbeiten der Straße	Danter i 20.07.2026 y 24.07.2026 y dai 27.07.2026 ai 31.07.2026 dales 07.00 h ales 18.00 h, vëgnel stlüt temporanementer la str. Costalungia toch strada d azes ales numeres de ciasa 5 – 7 – 13 – 17 – 19 y 21, por laûrs de sistemaziun dla strada.
Nel periodo dal 20.07.2026 al 24.07.2026 e dal 27.07.2026 al 31.07.2026 dalle ore 07.00 fino alle ore 18.00 viene chiusa temporaneamente la strada Colac a Rina, tratto accesso ai numeri civici 1 - 2 – 3 - 4 – 5 – 6 - 7 – 9 – 13 e 15 per lavori di risanamento della strada.	Im Zeitraum von 20.07.2026 bis 24.07.2026 und von 27.07.2026 bis 31.07.2026 von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr, wird die Str. Costalungia Teilstück Zufahrt zu den Hausnummern 1 – 2 – 3 - 4 - 5 – 6 - 7 – 9 - 13 und 15 zeitweilig für jeglichen Verkehr gesperrt, wegen Sanierungsarbeiten der Straße	Danter i 20.07.2026 y 24.07.2026 y dai 27.07.2026 ai 31.07.2026 dales 07.00 h ales 18.00 h, vëgnel stlüt temporanementer la str. Costalungia toch strada d azes ales numeres de ciasa 1 – 2 – 3 - 4 - 5 – 6 - 7 – 9 – 13 y 15, por laûrs de sistemaziun dla strada.
Nel periodo dal 20.07.2026 al 24.07.2026 e dal 27.07.2026 al 31.07.2026 dalle ore 07.00 fino alle ore 18.00 viene chiusa temporaneamente la strada Alfarëi a Rina, tratto dal confine con il Comune di San Marino in Badia fino al accesso ai numeri civici 1 – 2 – 3 e 5 per lavori di risanamento della strada.	Im Zeitraum von 20.07.2026 bis 24.07.2026 und von 27.07.2026 bis 31.07.2026 von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr, wird die Str. Alfarëi Teilstück von der Grenze mit der Gemeinde St. Martin in Thurn bis zur Zufahrt zu den Hausnummern 1 – 2 – 3 und 5 zeitweilig für jeglichen Verkehr gesperrt, wegen Sanierungsarbeiten der Straße	Danter i 20.07.2026 y 24.07.2026 y dai 27.07.2026 ai 31.07.2026 dales 07.00 h ales 18.00 h, vëgnel stlüt temporanementer la str. Alfarëi toch dal confin cun le Comun da San Martin de Tor ala strada d azes ales numeres de ciasa 1 – 2 – 3 y 5, por laûrs de sistemaziun dla strada.
La ditta richiedente viene incaricata ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada e di esporre la presente ordinanza.	Die antragstellende Firma zu verpflichten, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen und gegenwärtige Verordnung auszuhängen.	La firma co á damané mëss mèter sö i segnai preodüs dal codesc dla strada y taché fora cösta ordinanza.
La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti e mediante la pubblicazione della presente	Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen, und mittels Veröffentlichung der	Cösta ordinaziun gnará lasciada a sèi al publich trës enstalaziun dai segnai stradai scric' dant y trës la publicaziun de cösta ordinanza sön tofla

ordinanza all'albo digitale sul sito internet del Comune.	Verordnung an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.	digitala y sön la plata internet de Comun.
--	--	---

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L' OMBOLT -Albert Palfrader- (firmato digitalmente – digital signiert – firmé digitalmonter)
--